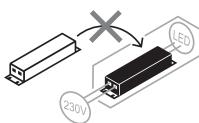


⑤ Die LED-Lampen (oder die Lichtquelle) kann in der Leuchte nicht ausgetauscht werden. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. ⑥ The LED-lamps (or the light source) cannot be changed in the luminaire, when the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced. ⑦ Il n'est pas possible de changer les lampes LED (ou la source lumineuse) dans le luminaire quand la source lumineuse arrive en fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. ⑧ Le lampade LED (o la fonte luminosa) non possono essere sostituite nell'impianto di illuminazione; quando la fonte luminosa giunge a fine vita, deve essere sostituito l'intero impianto. ⑨ Las lámparas LED (o la fuente de luz) no puede cambiarse en la luminaria. Cuando la fuente de luz llega al final de su vida ha de reemplazarse la luminaria completa. ⑩ As lámpadas LED (ou a fonte de luz) não podem ser alteradas no candeeiro, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, todo o candeeiro deve ser substituí. ⑪ Η λυχνία LED (ή η πηγή φωτός) δε μπορεί να αντικατασταθεί στο φωτιστικό, όταν το φωτιστικό φτιάχνει στο τέλος της ζωής του. Θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό. ⑫ De LED-lampen (of de lichtbron) kunnen niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van de levensduur bereikt heeft, moet het hele armatuur worden vervangen. ⑬ De LED-lampen (of de lichtbron) kunnen in de armatuur niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van de levensduur bereikt heeft, moet het hele armatuur worden vervangen. ⑭ Valaisimen LED-valoja (tai valonlähettäjä) ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on käyttöikänsä lopussa, koko valaisin on vaihdettava. ⑮ LED-pærene (eller lyskilden) kan ikke skiftes ut i lampen. Når lyskilden er oppbrukt, skifter du ut hele lampen. ⑯ LED-pærene (eller lyskilden) kan ikke skiftes i armaturet. Når lyskilden når slutningen av sin levetid, skal hele armaturet udskiftes. ⑰ LED diody (světelny zdroj) ve svítidle nelze při dosažení konce životnosti světelného zdroje vyměnit, je nutné vyměnit celé svítidlo. ⑱ Источник света в этом устройстве не подлежит замене. После окончания срока эксплуатации источника света данное изделие следует заменить. ⑲ A LED-lámpák (vagy a fényforrás) nem cserélhető ki a világítótestben. A fényforrás élettartamának végén a teljes világítótestet kell cserélni. ⑳ Lampy LED (lub zdroj do lampy) nie mogą być wymieniane w sprawie oświetleniowej. Kiedy źródło światła przestaje działać, należy wymienić całą oprawę. ⑳ LED žiarovky (alebo svetelný zdroj) sa v svietidle nedajú vymeniť. Keď sa skončí životnosť svetelného zdroja, musíte vymeniť celé svietidlo. ⑳ LED-luček (ali vir svetlobe) v svetliku ne morete zamenjati, ko izdelek doseže konec življenske dobe, in je treba zamenjati celo svetliko. ⑳ LED işıkları (ya da ışık kaynağı) avizede değiştirilemez, ışık kaynağının kullanım ömrü son bulduğunda bütün avize değiştirilmelidir. ⑳ LED-lampe (ili izvor svjetlosti) u svjetiljki ne smiju se mijenjati. Kada izvor svjetlosti dotraje, cijelu je svjetiljku potrebno zamjeniti. ⑳ Lămpile LED (sau sursa de lumină) ale corpuriilor de iluminat nu se pot schimba. La expirarea ratei de viață a sursei de lumină, întregul corp de iluminat trebuie schimbat. ⑳ Светодиодни лампи (или светлоизточници) не могат да се сменят в осветителното тяло; когато светлоизточникът достигне края на експлоатационния си живот, се сменя цялото осветително тяло. ⑳ Valgusti LED-lamp (ehk valgusallik) ei saa asendada. Kui valgusalikas muutub kasutuskõlbmatuks, tuleks asendada kogu valgusti. ⑳ Pasibaigus šviesos šaltiniu tarnavimo laikui, LED lempos (arba šviesos šaltinius) šviestuvu nekeičiamos. Tokiu atveju, keičiamas visas šviestuvas. ⑳ Lampā esošās LED spuldzes (gaismas avots) nav maināmas. Kad tās ir sasniegūšas sava kalpošanas mūža beigas, jānomaina visa lampa. ⑳ LED lampe (ili izvor svetla) ne mogu da se zamene i rasveti, vec kada izvoru svetli istekne rok trajanja, potrebo je zamjeniti celokupnu rasvetu. ⑳ Світлодіодні лампи (чи джерела світла) не підлягають заміні у світильнику; після закінчення терміну експлуатації джерела світла заміні підлягає цілий світильник. ⑳ Бул шамдалдың жарық көзін ауыстырылу керек.



⑤ Nicht austauschbares Vorschaltgerät. ⑥ Non-replaceable control gear. ⑦ Ballast électronique non remplaçable. ⑧ Meccanismo non sostituibile. ⑨ Equipo de control no reemplazable. ⑩ Dispositivo de control no substituível. ⑪ Μη αντικαθιστώμενος μηχανισμός ελέγχου. ⑫ Niet-vervangbare voorschakelapparatuur. ⑬ Ej utbytbart styrdon. ⑭ Ohjauslaitteita ei voi vaihdeta. ⑮ Betjeningsutstyr kan ikke skiftes ut. ⑯ Ikke-udskifteligt kontroludstyr. ⑰ Nevyjmennitelyj predradnik. ⑱ Замена механизма управления невозможна. ⑲ A vezérlés nem cserélhető. ⑳ Niewymienienny osprzęt sterujący. ⑳ Nevyjmenitelný predradník. ⑳ Nezamenljiva krmilna naprava. ⑳ Degiştirilemez kontrol tertibati. ⑳ Nezamjenjivi upravljački uredaj. ⑳ Echipament de control care nu poate fi înlocuit. ⑳ Механизъм за управление, който не подлежи на смяна. ⑳ Mittevahetatav juhtseadis. ⑳ Nekeičiamas valdymo įrenginys. ⑳ Nemaināms vadības aprīkojums. ⑳ Nezamjenjivi upravljački uredaj. ⑳ Замена механизму керування неможлива. ⑳ Ауыстырылмайтын басқару механизмы.

NOT FOR PRINT PRODUCTION!

WARNING:

This PDF file is for reference only and not to be used for the creation of production art. Colour printouts and screen displays should not be used for colour approval as colours may vary from device to device. The colour values for this file are defined in either Pantone (PMS), HKS, or in process colours (CMYK). For obtaining hard-copies in actual size (1:1) you need to enter the proper settings in your printer options.

本品不可印刷生产

警告:

本PDF文档仅作为参考文件，不能将本文档用于印制或制作菲林。本文档的彩色打印版本或其在电脑中显示的色彩，不可用于最终的色彩参照。因为设备的差异，可能造成色彩的偏差。最终正式的色彩由色板卡片PMS、HKS或者CMYK(青红黄黑)所定义。若本文档的打印机要获取1:1的原始尺寸，须在打印时作出相应的设置。



NOT FOR PRINT PRODUCTION!

WARNING:

This PDF file is for reference only and not to be used for the creation of production art.
Colour printouts and screen displays should not be used for colour approval as colours may vary from device to device. The colour values for this file are defined in either Pantone (PMS), HKS, or in process colours (CMYK).
For obtaining hard-copies in actual size (1:1) you need to enter the proper settings in your printer options.

本品不可印刷生产

警告:

本PDF文档仅为参考文件，不能将本文档用于印刷生产或者制作菲林。本文档的彩色打印版本或其在电脑屏幕上显示的色彩，不可用于最终的色彩参照。因为硬件或设备的差异，可能造成色彩的偏差。最终正式的色彩请遵照由色板卡片PMS、HKS或者CMYK(青红黄黑)所定义的色彩。若本文档的打印机要获取1:1的原始尺寸，须在打印选项中作出相应的设置。

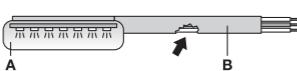
LEDVANCE



① Nur für die Verwendung im Innenbereich. ② For indoor use only. ③ Pour une utilisation en intérieur uniquement. ④ Solo per uso interno. ⑤ Solo para uso en interiores. ⑥ Apenas para utilização em espaços interiores. ⑦ Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο. ⑧ Alleen voor gebruik binnenshuis. ⑨ Endast för inomhusbruk. ⑩ Vain sisäkäytöön. ⑪ Kun til innendørs bruk. ⑫ Kun til indendørs brug. ⑬ Pouze pro vnitřní použití. ⑭ Использовать только в помещении. ⑮ Kizárólag beltéri használatra. ⑯ Przeznaczony wyłącznie do użycia wewnętrzne pomieszczeń. ⑰ Len na použitie vnútri. ⑱ Samo za uporabo v zaprtih prostorih. ⑲ Sadece ev içi kullanım için. ⑳ Samo za upotrebu u unutarnjim prostorima. ⑳ Numai pentru utilizare la interior. ⑳ За използване само на закрито. ⑳ Ainsult siseruumides kasutamiseks. ⑳ Naudoti tik patalpose ⑳ Paredzēt lietošanai tikai iekštelpās ⑳ Samo za unutrašnju upotrebu. ⑳ Використовувати лише в приміщенні. ⑳ Tek yıldızı pайдалануға арналған.



① Dieses Produkt ist nicht dimmbar. ② This product is not dimmable. ③ Ce produit n'est pas réglable. ④ Questo prodotto non è regolabile. ⑤ Este producto no es regulable. ⑥ Este producto não é regulável. ⑦ Η ένταση φωτός αυτού του προϊόντος δε μπορεί να αλλάξει. ⑧ Dit product is niet dimbaar. ⑨ Den här produkten är inte dimbar. ⑩ Tämä tuote ei ole himmennettävä. ⑪ Dette produktet kan ikke dæmpes. ⑫ Dette produkt kan ikke dæmpes. ⑬ Tento výrobek není stmívatelný. ⑭ Якість цього изделия не регулюється. ⑮ Ez a termék nem elszövethető. ⑯ Ten produkt nie jest przystosowany do współpracy ze światłami. ⑰ Tento výrobok nemá reguláciu tlmenia. ⑱ Ta izdelek ne omogoča zatemnjevanja. ⑲ Bu ürünün ışık seviyesi kısıtlıbilir değildir. ⑳ Ovaj proizvod ne može se regulirati. ⑳ Acest produs nu este reglabil. ⑳ Този продукт е без възможност за регулиране на светлинния поток. ⑳ See toode ei ole hämaradatav. ⑳ Šis gaminys neturi šviesos mažinimo funkcijos. ⑳ Šim produktam nav gaismas samazināšanas funkcijas. ⑳ Ovaj proizvod ne može da se reguliše. ⑳ Яскравість цього виробу не регулюється ⑳ Бул шам диммермен реттелмейді.



① Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden. ② The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. ③ Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire sera détruit. ④ Non è possibile sostituire il cavo flessibile o il filo esterno di questo apparecchio di illuminazione; se il filo è danneggiato, non utilizzare l'apparecchio di illuminazione. ⑤ El cordón o cable flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cordón está dañado, la luminaria será destruida. ⑥ O cabo ou fio flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária não terá reparação. ⑦ Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί βλάβη, η λυχνία πρέπει να καταστραφεί. ⑧ De wegbrengbare flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, zal de armatuur kapot zijn. ⑨ Denna armaturs flexibla kabel eller ledning kan inte bytas ut; om kabeln skadas måste armaturen bortskaftas. ⑩ Tämän valaisimisen ulkoista joustavasta johtosta tai kaapelia ei voi korvata toisella; jos kaapeli on vaurioitunut, valaisin tulee hävitää. ⑪ Den eksterne, fleksible kabelen eller ledningene til denne lampen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er ødelagt, må lampen kastes. ⑫ Det eksterne fleksible kabel eller ledning til denne lyskilde kan ikke udskiftes. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal lyskilden destrueres. ⑬ Externí pružný napájecí kabel tohoto svítidla nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, je třeba svítidlo zlikvidovat. ⑭ Гибкий кабель или провод для наружной прокладки этого светильника не подлежит замене; повреждение провода приведет к разрушению светильника. ⑮ A világítótest különböző flexibilis kábele, vagy vezetéke nem cserélhető, ha a vezeték megsérült, a világítótest használhatatlanná válik. ⑯ Nie można wymienić zewnętrznego elastycznego kabla lub przewodu tej oprawy oświetlenowej; jeżeli przewód jest uszkodzony, oprawę oświetleniową należy zniszczyć. ⑰ Externý pružný kábel alebo šnúra tohto svietidla sa nedajú vymeniť; ak je šnúra poškodená, svietidlo sa musí zlikvidovať. ⑱ Zunanjega upogljivega kabla ali vrvice svetilke ni mogoče zamenjati; če je vrvice poškodovana, je svetilka uničena. ⑲ Bu lambanın harici esnek kablosu veya kordonu değiştirmemelisiniz; kordonu hasar görürse lamba imha edilmelidir. ⑳ Vanjski gibljivi kabel ili vlakno ove svjetiljke ne mogu se mijenjati; u slučaju da se vlakno ošteći, svjetiljku treba uništiti. ⑳ Cabul flexible extern sau șnurul acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă acesta este deteriorat, produsul trebuie distrus. ⑳ Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да се сменя; ако шнурът се повреди, осветителното тяло трябва да се изхвърли. ⑳ Selle valgusti välist painduvat kaablit või juhet ei saa asendada; kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti hävitada. ⑳ Šio šviesstovo išorinio lankščiojo kabelio arba laido negalima pakeisti – jei laidas pažeidižamas, šviesstuvus yra nebeprataisos. ⑳ Gaismas kermėna arėjo elastigo kabeli vai vadu never nomainiit; ja vads ir bojāts, gaismas kermenis ir jāižinicina. ⑳ Spoliašnji savitljivi kabl ili vlakno ove svetiljke se ne mogu se mijenjati; ako se vlakno ošteći, svetiljku je potrebno uništiti. ⑳ Зовнішній гнучкий кабель або провід даного світильника не можливо замінити; у випадку пошкодження проводу світильник слід знищити. ⑳ Шамдалдың кабелін ауыстыруға болмайды; егер ол зақымданса, оны жою керек.



① Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben. ② This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information. ③ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour ou de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté. ④ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull' Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dalluso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. ⑤ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. ⑥ Este sinal indica que este produto não deve ser deitado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. ⑦ Η σήμανση ομαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα αυλογίας ή επικοινωνήστε με το μεταπλήτη από τον οποίο αυράστε το προϊόν. ⑧ De marking geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneert het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. ⑨ Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. ⑩ Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai otta yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. ⑪ De marking geeft aan dat dit product in de hele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneert het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. ⑫ Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Lever tilbake en brukt enhet, venligst benytt deg av retur- og innsamlingssystemet eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. ⑬ Denne merkingen angiver, at dette produktet ikke må bortskaftes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsalningspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når aff aldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaftes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaftes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsames særsikt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgere på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal inddhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaftes affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaftet af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. ⑭ Toto označení signaluje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použijte zařízení, prosím, odevzděte do sběrného dvora nebo se obrátte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. ⑮ Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. ⑯ Ez a jel azt jelenti, hogy a termékét nem szabad háztartási hulladékba dobni az EU-ban. Használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyűjtési rendszert, vagy lépj kapcsolatba az üzlettel, ahol a termékét vásárolta. ⑰ To označenie wskazuje, že na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, o którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekroślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

⊕ Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhazovať do komunálneho odpadu. Použité zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. ⊕ S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreť med druge gospodinjske odpadky. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vraćanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. ⊕ Bu işaret, bu ürünün AB kapsamında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerekiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. ⊕ Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uredaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. ⊕ Acest maraj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de return și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul. ⊕ Маркировката означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. ⊕ See mārgis̄tus nāītab, et antu toode ei tohi āra visata koos muude olmejāāmeteiga kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga. ⊕ Šis ženklīnimas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis būtinēmis atliekomis visoje Europos Sajungoje. Grāžindami prietaisā, pasinaudokite prietaisā gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitēs ī parduotuvē, kurjō buvo īsigtas prietaisās. ⊕ Šis markējums liecina, ka visā ES šo produktu nav atlauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtorgotāju, nu kura produkts tika nopirkts. ⊕ Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uredaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod. ⊕ Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб. ⊕ Бул белгі осы өнімнің ЕО аймағында кәдімгі үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына еткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.

NOT FOR PRINT PRODUCTION!

WARNING:

This PDF file is for reference only and not to be used for the creation of production art. Colour printouts and screen displays should not be used for colour approval as colours may vary from device to device. The colour values for this file are defined in either Pantone (PMS), HKS, or in process colours (CMYK). For obtaining hard-copies in actual size (1:1) you need to enter the proper settings in your printer options.

本品不可印刷生产

警告:

本PDF文档仅作为参考文件，不能将本文档用于印或者制作菲林。本文档的彩色打印版本或其在电脑中显示的色彩，不可用于最终的色彩参照。因为设备的差异，可能造成色彩的偏差。最终正式的色彩由色板卡片PMS、HKS或者CMYK(青红黄黑)所定义。若本文档的打印机要获取1:1的原始尺寸，须在打印作出相应的设置。



C10449057
G11197768
13.05.24



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com